

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60335-2-84:2022/A11:2022

01-februar-2022

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-84. del: Posebne zahteve za stranišča - Dopolnilo A11

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-84: Particular requirements for toilet appliances

iTeh STANDARD PREVIEW

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-84: Exigences particulières pour les appareils de toilettes rd s. 1 teh. 21

Ta slovenski standard je istoveten z:6033 EN-IEC 60335-2-84:2021/A11:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5576fe97-

206b-498f-aeea-a8a8faa41fa2/sist-en-iec-60335-2-84-

2022-a11-2022

ICS:

13.120 Varnost na domu Domestic safety91.140.70 Sanitarne naprave Sanitary installations

SIST EN IEC 60335-2-84:2022/A11:2022 en,fr

SIST EN IEC 60335-2-84:2022/A11:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60335-2-84:2022/A11:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5576fe97-206b-498f-aeea-a8a8faa41fa2/sist-en-iec-60335-2-84-2022-a11-2022 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN IEC 60335-2-84:2021/A11

November 2021

ICS 91.140.70

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-84: Particular requirements for toilet appliances

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-84: Exigences particulières pour les appareils de toilettes

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-84: Besondere Anforderungen an Geräte für Toiletten

This amendment A11 modifies the European Standard EN IEC 60335-2-84:2021; it was approved by CENELEC on 2021-10-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

206b-498f-aeea-a8a8faa41fa2/sist-en-iec-60335-2-84-

2022-a11-2022



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

European foreword

This document (EN IEC 60335-2-84:2021/A11:2021) consists of the text prepared by CLC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting (dow) 2024-10-11 with this document have to be withdrawn

This document is read in conjunction with EN IEC 60335-2-84:2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The numbering system for European clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes that are additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter "Z".

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive see informative Annex ZZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

SIST EN IEC 60335-2-84:2022/A11:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5576fe97-206b-498f-aeea-a8a8faa41fa2/sist-en-iec-60335-2-84-2022-a11-2022

TEXT of A11 of EN IEC 60335-2-84

1 Modification to the Introduction

Addition:

With this European amendment A11, the standard EN 60335-2-84:2003+A1:2008+A2:2019 is superseded.

This European amendment A11 supplements or modifies the corresponding clauses of the standards below:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 (Part 1)
- EN IEC 60335-2-84:2021 (Part 2)

2 Modification to Clause 1, "Scope"

Replace the fourth paragraph by the following:

This document deals with the reasonably foreseeable hazards presented by appliances that are encountered by all persons.

However, in general, it does not take into account

- children playing with the appliance of STANDARD
- the use of the appliance by very young children without supervision.

It is recognized that **very vulnerable people** may have needs beyond the level addressed in this document. (Standards.1ten.al)

3 Modification to Clause 7, "Marking and instructions"

7.12 *Modification:*

SIST EN IEC 60335-2-84:2022/A11:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5576fe97In the fourth paragraph of Part 1, replace "from 8 years and above" by "from 3 years and above".

In Part 2, delete the modification "The instructions concerning persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge and children playing with the appliance are not applicable."

4 Modification to the Annexes

The annexes of part 1 are applicable with following modifications and additions:

Annex ZC

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The Annex ZC of part 1 is applicable with following additions:

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

PublicationYearTitleEN/HDYearIEC 60068-2-521996Environmental testing – Part 2–52: Tests – EN 60068-2-521996

Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)

(standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60335-2-84:2022/A11:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5576fe97-206b-498f-aeea-a8a8faa41fa2/sist-en-iec-60335-2-84-2022-a11-2022

Annex ZZA (informative)

Relationship between this European Standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

Replace the Annex ZZA in part 1 by the following:

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Compliance with this Part 2 when used together with the Part 1 provides one means of conformity with the safety objectives.

Table ZZA.1 – Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2014/35/EU
[2014 OJ L96]

Safety objectives of Directive 2014/35/EU	Clause(s) / sub-clause(s) of this EN	Remarks/ Notes
1 a)	Clauses 4, 7	None
1 b)	Clauses 4.7 IFC 60335-2-84:2022/A11:2022	None
1 c)	Clauses 4 dards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5576fe97-	None
2 a)	Clauses 6f-7c8a-103attfa13, 144,/15t-16, i17, 193 20, 243 422, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29,030, 311-2022	None
2 b)	Clauses 6, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31	None
2 c)	Clauses 6, 7, 11, 15, 17, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 30, 32	None
2 d)	Clauses 6, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31	None
3 a)	Clauses 6, 7, 11, 17, 19, 20, 21, 22	None
3 b)	Clauses 7, 11, 15, 19, 22, 25, 32	None
3 c)	Clauses 6, 7, 10, 11, 14, 17, 19, 21, 22	None

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.